



DE SAINT-LUC À LA PRÉSIDENTENCE DU MOUVEMENT DESJARDINS

STÉPHANIE MAC FARLANE : Plusieurs l'ignorent, mais un lien unit Guy Cormier et Saint-Jean-sur-Richelieu. C'est à la Caisse populaire de Saint-Luc, en 1993, que le président et chef de la direction du Mouvement Desjardins a amorcé son impressionnante carrière. Nous l'avons rencontré dans le cadre de sa tournée des régions, le 11 octobre dernier, pour en savoir un peu plus sur ses années passées chez nous de même que sur sa fulgurante ascension.

PAGE B-2

(Photo Le Canada Français – Jessica Vriens Gaboriau)

Deux médailles pour le café de Bean et Bonheur

PAGE B-3

ÉDITORIAL

Des temps difficiles pour les commerçants

PAGE B-4

PATRIMOINE

Le cimetière St. James

PAGE B-5

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

PAGE B-9

VOTRE PROPRIÉTÉ VAUT PLUS QUE VOUS PENSEZ!

ROYAL LEPAGE

EXCELLENCE

Agence immobilière Franchise indépendante et autonome

À votre service depuis 1988

Richard Sylvestre
Courtier immobilier et commercial
514 916-6314

Alexandre Desrochers
Courtier immobilier propriétaire et commercial
514 917-0824

TOUJOURS À VOTRE DISPOSITION. N'hésitez pas à nous contacter!

943, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu | Royaledgeexcellence.com

>377601

Guy Cormier a fait ses débuts à la Caisse de Saint-Luc

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com



Un lien unit Guy Cormier et Saint-Jean-sur-Richelieu. Le président et chef de la direction du Mouvement Desjardins a en effet amorcé sa carrière en 1993 à la Caisse populaire de Saint-Luc. S'il était ambitieux à ce moment, il ne se doutait pas qu'il allait un jour diriger la coopérative financière.

Une fois son baccalauréat en finance et en économie de HEC Montréal en main, Guy Cormier a été embauché chez Desjardins en 1992. « J'ai commencé dans un programme de formation pendant un an. J'ai fait de la caisse et du service aux particuliers. L'objectif était de nous former et de nous développer pour devenir directeur de comptes d'entreprises », expose-t-il en entrevue avec *Le Canada Français*.

À la fin de ce programme de formation, il a décroché son premier emploi permanent. C'est à titre de directeur de comptes d'entreprises qu'il a fait ses débuts en 1993 à la Caisse populaire de Saint-Luc.

« J'ai accompagné pendant quatre ans les entrepreneurs de tous les secteurs d'activités. J'ai débuté ma carrière ici et c'est ici que j'ai découvert la vie entrepreneuriale, la passion des entrepreneurs, la fierté des gens de Saint-Jean et leur volonté de réussir. J'ai trouvé ça fascinant », raconte-t-il.

DIVERSIFICATION

De son passage à Saint-Luc, Guy Cormier se souvient de la diversité des entreprises. « On passait de l'agriculture, à l'agroalimentaire, à l'industriel et au manufacturier, notamment avec Oerlikon [maintenant Rheinmetall] et toute sa chaîne de fournisseurs. Il y avait aussi les entreprises de service et du domaine touristique. Ce que j'aime de Saint-Jean, c'est la diversité entrepreneuriale qu'on y retrouve », dit-il.

Il s'agit d'un trait distinctif, ajoute



Guy Cormier est devenu le plus jeune dirigeant de l'histoire du Mouvement Desjardins fondé en 1900. Il serait également le plus jeune président de l'industrie des services financiers au pays.

Une facette qui teinte sa présidence, marquée par le soutien à la jeunesse. Son parcours l'alimente, tout comme le fait qu'une nouvelle génération prend actuellement le relais des baby-boomers.

« Pour moi, c'est très important dans mon rôle de donner encore plus de place aux jeunes, de leur donner une voix, de les aider et de les soutenir parce que ce sont ces jeunes qui vont contribuer à régler les problèmes et les défis qu'on aura à relever dans les 30-40 prochaines années », dit-il.

Ce dernier a d'ailleurs créé un comité consultatif jeunesse composé de membres de 18 à 35 ans. Le programme Tous engagés pour la jeunesse, doté d'une enveloppe annuelle de 50 M\$, a également vu le jour. Il a aussi instigué la tournée des régions, organisée conjointement avec le Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec (voir autre texte).

CARRIÈRE

Après son passage à la Caisse de Saint-Luc, Guy Cormier a occupé divers postes de direction au sein du réseau des caisses et de la Fédération. En 2002, il est devenu directeur général. Sept ans plus tard, il a obtenu le poste de vice-président Finances du réseau des Caisses.

En avril 2012, il a été promu premier vice-président, Réseau des caisses, et en 2013, il est devenu premier vice-président, Réseau des caisses et Services aux particuliers. Il a occupé ce poste jusqu'à son élection comme président et chef de la direction.

Outre son baccalauréat, Guy Cormier détient une maîtrise en administration des affaires de HEC Montréal. Il y a aussi enseigné la finance pendant environ huit années.

Guy Cormier a été élu président et chef de la direction du Mouvement Desjardins en 2016. Il a travaillé durant quatre années à la Caisse populaire de Saint-Luc.

M. Cormier. « Il y a des villes où il y a une ou deux grandes industries qui génèrent le gros de l'activité économique. Ce qui n'est pas le cas ici. Je trouve que Saint-Jean et sa région ont réussi à diversifier leur économie depuis les 20-30 dernières années et à créer des emplois. Je crois que c'est pour ça que la région est aussi florissante », enchaîne celui qui dirige Desjardins depuis 2016.

IMPLICATION SOCIALE

Lorsqu'il a commencé sa carrière au sein de la coopérative financière, Guy Cormier n'aspirait pas à la présider. « Je souhaitais simplement progresser dans cette organisation. J'aimais le Mouvement Desjardins pour ce qu'il fait », mentionne-t-il.

M. Cormier souligne avoir pris toute la portée qu'ont les actions de Desjardins dans la société lors de son passage en sol johannais.

« J'ai participé à des soupers et à des soirées spaghettis. J'ai été avec le Club Lions. J'ai aidé plusieurs organisations et organismes à Saint-Jean-sur-Richelieu et j'ai vu ce que Desjardins apportait à une communauté comme Saint-Jean. Cette coopérative est beaucoup plus qu'une institution financière », raconte le principal intéressé.

JEUNESSE

Élu à la présidence à l'âge de 46 ans,

Il veut faire vibrer la fibre entrepreneuriale des jeunes

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Guy Cormier, président et chef de la direction du Mouvement Desjardins, était de passage à Saint-Jean-sur-Richelieu le 11 octobre dans le cadre de la tournée des régions organisée conjointement par le Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec (RJCCQ) et la coopérative financière. Les échanges se sont déroulés sous le thème Faire vibrer la fibre entrepreneuriale.

Dans son discours, Guy Cormier a souligné que le taux de création d'entreprises était plus faible au Québec qu'ailleurs au pays. Une situation qui offre de nombreuses possibilités, enchaîne le dirigeant qui aime voir le verre à moitié plein.

Citant l'Indice entrepreneurial québécois du Réseau Mentorat, il mentionne qu'un jeune de 18 à 34 ans sur trois a le désir d'entreprendre, soit en créant son entreprise ou en prenant la relève d'une compagnie existante.

M. Cormier mentionne aussi que plus de 2200 entreprises québécoises sont sur le point de fermer leurs portes par manque de relève. « Et on estime qu'il y aura près de 37 000 entreprises à reprendre d'ici les



Guy Cormier, Louis-Félix Binette, Myriam Belzile-Maguire et Laurent Therrien lors du panel.

deux prochaines années », poursuit-il. Il est d'avis que le modèle coopératif, c'est-à-dire le rachat des entreprises par les employés, pourrait faire la différence.

Selon une étude du Conseil québécois de la coopération et de la mutualité, 80 % des coopératives réussissent à franchir le cap des trois années d'existence. « Après

dix ans, alors que seulement une entreprise sur cinq survit, près d'une coopérative sur deux survit », énonce-t-il.

PANEL

Un panel animé par Laurent Therrien, directeur conseil chez Syrus, a ensuite été présenté. Louis-Félix Binette et Myriam Belzile-Maguire étaient les panélistes

invités. M^{me} Belzile-Maguire est la cofondatrice et la directrice générale de Maguire, une boutique de chaussures haut de gamme à juste prix. M. Binette est le directeur général et membre fondateur du Mouvement des accélérateurs d'innovation du Québec.

Les deux invités ont pu échanger sur leur parcours, leur réalité d'entrepreneur, leur vision de l'entrepreneuriat, en plus de répondre aux questions du public. Dans la dernière portion de l'activité, Guy Cormier s'est joint à la discussion.

ISOLEMENT

Cette tournée a été instiguée par Guy Cormier. Le dirigeant est profondément convaincu que la pandémie a eu un « très grand et grave impact » pour la jeunesse. Au-delà de l'anxiété, il y a eu l'isolement, dit-il, d'où l'idée d'aller à la rencontre des jeunes pour les écouter, les inspirer et leur permettre de réseauter.

Après Trois-Rivières, Saint-Jean-sur-Richelieu était le deuxième des six arrêts de la tournée. L'isolement est le mot-clé que retient Guy Cormier, notamment en raison de la solitude ressentie par les jeunes lorsque vient le temps de réaliser leur projet d'entreprise ou de se trouver un emploi. M. Cormier observe également que les jeunes ont besoin de soutien et d'accompagnement.

Bonbons Noix et cie devient la Bonbonnerie Nick & Joe

AMÉLIE LAMONTAGNE
alamontagne@canadafrancais.com

Un nouveau chapitre s'amorce pour la bonbonnerie fondée à Ibergville. Désirant conquérir les marchés anglophones, la Bonbonnerie Nick & Joe Candy shop opte pour l'affichage bilingue, une première étape dans son ambitieuse opération d'expansion. En plus de miser sur la vente en ligne, l'entreprise prévoit déployer de nouvelles boutiques et de nouveaux points de vente partout au Canada.

En 2007, Alain Vandal ouvre son premier magasin sous le nom du Super Alimentation du Haut-Richelieu, sur la rue Conrad-Gosselin. À l'époque, la boutique offre une variété de produits alimentaires au grand public et aux commerçants.

Cinq ans plus tard, le magasin devient Bonbons Noix et cie. Il délaisse des produits plus généraux et se spécialise dans la vente de bonbons et de noix. En 2016, M. Vandal ouvre une deuxième succursale à Saint-Lambert et une autre, en mars 2021, à Saint-Jean-sur-Richelieu, sur la rue Douglas.

SE RÉINVENTER

Comme pour bien d'autres, la pandémie a offert à la compagnie l'occasion de se réinventer. Depuis près d'un an, l'entreprise a amorcé un changement d'image qui inclut un affichage bilingue, car il est plus accessible aux marchés anglophones. Récemment, la bonbonnerie a mandaté l'agence Xtrait communications pour développer sa nouvelle image de marque et refaire son site Web.

« Au niveau des moteurs de recherches, en anglais ça marche pas Bonbons Noix, souligne le propriétaire. Maintenant, dans



Alain Vandal aux côtés de son fils, Jonathan Vandal.

les référencement naturels, on va sortir avec bonbonnerie et Candy shop. Les deux, c'est pour atteindre le maximum de diffusion sur toutes les plateformes. »

Le nouveau nom est inspiré des deux fils du propriétaire, Nicolas et Jonathan Vandal. Ces derniers travaillent depuis de nombreuses années aux côtés de leur père. Le cadet, Jonathan Vandal, prendra éventuellement les rênes de l'entreprise alors que l'aîné s'est redirigé dans le domaine bancaire.

DANS LA TENDANCE

Bien que le magasin ait pu rester ouvert durant la pandémie grâce à la vente de noix, l'entreprise a choisi d'investir dans l'élargissement de ses ventes en ligne. « Ça a été un tremplin pour nous, constate Alain Vandal. On avait déjà la boutique en ligne qui fonctionnait et on en a profité pour mettre un énorme budget publicitaire. »

En plus des publicités dans les médias traditionnels, comme les journaux et la radio, l'entreprise cherche à mettre son image de l'avant sur les réseaux sociaux, particulièrement sur TikTok, où le compte de la bonbonnerie cumule plus de 18 500 abonnés et près de 158 000 visionnements.

En restant à l'affût des tendances en ligne et en fréquentant les salons d'achats, l'entreprise cherche à se distinguer en offrant les bonbons prisés du moment. « Souvent, on est les premiers au Canada à les recevoir », estime fièrement M. Vandal.

EXPANSION

Les ventes en ligne ont été très populaires en temps de pandémie, mais depuis la réouverture, elle ne constitue qu'environ 20 % des ventes de la bonbonnerie. C'est pourquoi les projets de croissance de l'entreprise ne se limitent pas au Web. « D'ici un an, on aimerait avoir au moins

500 points de vente à travers le Canada », d'estimer Alain Vandal.

Il croit que son passé de directeur des ventes pour des compagnies alimentaires l'aidera à aller chercher des points de vente dans les dépanneurs et épiceries partout au pays. Une distribution à grande échelle est maintenant possible grâce à l'automatisation de l'emballage des produits qui a récemment fait l'objet de sous-traitance.

Celui qui se consacre à temps plein à son entreprise depuis les quatre dernières années compte également devenir franchiseur et ouvrir des boutiques un peu partout au Canada.

« Il nous faut de bonnes bases et c'est à l'étape qu'on est actuellement, indique le propriétaire. On est en train de monter notre structure pour partir en expansion dès l'année prochaine. »

Deux médailles de bronze pour Bean et Bonheur

AMÉLIE LAMONTAGNE
alamontagne@canadafrancais.com

Deux cafés torréfiés par Bean et Bonheur, artisan torréfacteur, ont chacun récolté une médaille de bronze à la dernière édition de la compétition nord-américaine The Golden Bean. Établie sur la rue Saint-Jacques depuis 2019, l'entreprise poursuit sa croissance sans perdre de vue l'objectif d'offrir un produit de qualité en respectant ses valeurs environnementales.

The Golden Bean se présente comme la plus grande compétition au monde uniquement axée sur la torréfaction de café. Elle a été initiée en Australie il y a 19 ans, mais une version nord-américaine est tenue depuis 2015. Celle-ci accueille les torréfacteurs du Canada, des États-Unis et du Mexique.

« En toute honnêteté, cette année, on n'était pas là pour compétitionner, avoue le cofondateur Steve Blais. On voulait voir où on se situait et quelles améliorations on pouvait apporter. »

DEUX MÉDAILLES DE BRONZE

La compétition est divisée en dix catégories selon le type de café, dont trois sont réservées aux grandes chaînes. Cette année, plus d'un millier d'échantillons de café ont été dégustés par 150 juges et torréfacteurs. En fonction du pointage obtenu, les cafés peuvent se classer parmi les médailles d'argent ou de bronze, et le café ayant obtenu le meilleur score dans sa catégorie récolte la médaille d'or.



Le cofondateur Steve Blais aux côtés des deux médailles de bronze qu'a obtenu Bean et Bonheur à l'édition nord-américaine du Golden Bean. Johannie Blais, cofondatrice, est absente de la photo.

Parmi les trois échantillons soumis par Bean et Bonheur, deux ont reçu une médaille de bronze. Il s'agit du Déjeuner sur l'herbe, dans la catégorie café au lait, et du Finca Santuario, dans la catégorie café filtre.

Agréablement surpris par ces reconnaissances, Steve Blais aimerait voir ses cafés se surpasser à la prochaine édition. « L'année prochaine, on veut compétitionner pour de vrai », soutient-il.

RÉDUIRE L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL

« L'objectif qu'on a est de récupérer tous

les déchets du café possible », note le torréfacteur en soutenant aussi l'importance de faire affaire avec des producteurs aux pratiques équitables.

Il souligne quelques projets et initiatives comme la réutilisation des fournées imparfaites pour d'autres produits dérivés. L'entreprise vient également d'acquiescer un afterburner ou une chambre de post-combustion électrique afin de limiter les émissions de gaz nocifs et de particules lors de la torréfaction des grains.

Bean et Bonheur encourage aussi sa clientèle à apporter ses propres contenants

réutilisables ou à réutiliser leurs emballages.

« Dans le biodégradable, il y a toujours un équilibre entre l'efficacité du sac pour conserver le grain et le côté recyclable. Faute de ne pas être biodégradables, nos sacs peuvent être réutilisés et pourront être recyclés », de préciser M. Blais tout en mentionnant que l'entreprise qui produit ses emballages est en discussion avec RECYC-QUÉBEC afin que les sacs composés en partie d'aluminium puissent être recyclés.

CROISSANCE

Depuis son ouverture, Bean et Bonheur a pratiquement quadruplé sa production, passant d'une moyenne de 400 livres de café torréfié par semaine à près de 1600. La torréfaction se fait sur place, dans un atelier aménagé à l'arrière de la boutique située entre les rues Laurier et Longueuil.

Près de la moitié des ventes sont faites auprès de commerces. Certains d'entre eux vendent du café à la tasse, d'autres utilisent les grains pour faire toutes sortes de produits comme du savon, du baume à lèvres ou encore de la bière. L'autre moitié est vendue aux particuliers. M. Blais estime que 40 % de ses ventes se font en ligne, un autre 40 % en boutique et le reste lors de son passage dans les marchés publics.

L'horaire d'ouverture de la boutique est restreint aux vendredis, entre midi et 17 heures, et aux samedis, de 8 heures à midi. Il est toutefois possible de contacter la boutique et d'organiser un moment de collecte pendant le reste de la semaine.

Des temps difficiles pour les commerçants



GILLES LÉVESQUE
glevesque@canadafrancais.com

Vous avez été nombreux sur les médias sociaux à déplorer la fermeture subite de la fruiterie des Halles St-Jean. En activité depuis 38 ans, ce commerce semblait pourtant à l'abri de la faillite, tant les gens aimaient s'y arrêter en faisant leurs emplettes dans ce centre commercial reconnu pour la diversité de ses produits alimentaires.

Qu'est-ce qui s'est passé? Seul le propriétaire le sait.

On peut comprendre le principal intéressé de ne pas avoir voulu s'étendre sur la question dans les heures qui ont suivi cette pénible décision. Comme de licencier une douzaine d'employés et de rendre des comptes au Fonds de placement immobilier BTB qui lui aurait prêté de l'argent pour rénover son emplacement l'an dernier. Sans résultat probant!

C'est triste à dire, mais d'autres commerces de détail sont sans doute appelés à disparaître dans les mois à venir, plus particulièrement au printemps. Pourquoi? Pour toutes sortes de raisons.

La main-d'œuvre, rare, coûteuse et infidèle, pose un sérieux problème. La rentabilité de bien des entreprises s'en ressent. Avec des heures d'ouverture réduites et des frais d'exploitation à la hausse, il est plus difficile de générer des profits à la hauteur des années florissantes que nous avons connues.

C'est sans oublier les dégâts occasionnés par la pandémie. Il est vrai que les deux principaux paliers de gouvernement ont beaucoup fait pour soutenir les entreprises durant cette crise sanitaire sans précédent, mais il en a tout de même résulté de l'endettement pour plusieurs commerces qui se retrouvent dans une situation de vulnérabilité.

Le secteur de la restauration est ébranlé. À Saint-Jean-sur-Richelieu, et nous reviendrons sur le sujet dans quelques semaines, plusieurs établissements sont à vendre. Certains le sont d'ailleurs depuis deux ans au centre-ville.

Selon vous, combien de restaurants ont fermé leurs portes au Québec depuis le début de la pandémie? Allez, osez une réponse. Selon l'Association Restauration Québec, un peu plus de 3600 établissements avaient cessé leurs opérations en janvier

dernier, soit l'équivalent de 17 % de cette industrie dont la rentabilité n'a jamais été facile. Beaucoup d'autres ont fermé leurs portes au cours des neuf derniers mois pour les raisons évoquées précédemment.

Autre source d'inquiétude pour les restaurateurs: l'inflation. Pour y faire face, révèle un rapport de Restaurants Canada, plusieurs entreprises, moyennes comme petites, n'ont eu d'autre choix que d'augmenter leurs prix, rapetisser leurs menus et réduire leurs heures d'ouverture.

Le problème, c'est que plusieurs consommateurs, pour faire face à cette même inflation (hausse des prix de l'essence, du logement et de l'alimentation), envisagent d'aller moins souvent au restaurant et au cinéma. C'est ce que nous disent les sondages réalisés à ce sujet.

Cette inflation devenue intenable affecte tout le monde à des degrés divers. Et ce n'est pas demain la veille qu'un taux variant entre 2 à 3 % annuellement redeviendra la norme. Pour y arriver, les banques centrales vont continuer de la combattre en haussant les taux d'intérêt, ce qui nous mènera inévitablement vers une récession, prédisent les économistes. Ne reste plus qu'à en connaître l'ampleur et la durée.

Et que font les gens lorsqu'une récession secoue l'économie? C'est ça, ils lèvent le pied en reportant à plus tard des achats qu'ils ne jugent pas essentiels. Peut-être d'ailleurs avez-vous commencé à envisager cette avenue pour boucler vos fins de mois. Il n'y a pas 36 solutions pour faire face à des hausses de coût d'une ampleur imprévue.

En plus des problèmes de main-d'œuvre et d'inflation, les commerces au détail sont aussi confrontés à une menace encore plus importante. Richard Darveau, président de l'Association québécoise de la quincaillerie et des matériaux de construction, s'en plaignait d'ailleurs dans nos pages d'opinions le 6 octobre dernier.

M. Darveau faisait allusion à des géants du commerce en ligne comme Wayfair et Amazon. Il leur concédait la victoire sur trois plans: l'ouverture 24 heures sur 24, l'étendue de leur inventaire et leur logistique de livraison. À ce sujet, vous avez sans doute remarqué la présence de plus en plus marquée des gros camions de livraison d'Amazon dans les rues de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Lors du dévoilement de son premier camion électrique, il y a deux ans, l'empereur Jeff Bezos, l'un des deux hommes les plus riches de la planète avec une fortune estimée à 219 milliards de dollars, disait vouloir déployer une flotte de 100 000 véhicules dans le monde d'ici 2030. Un moyen ultime d'écraser la concurrence.



Un prix orange

Cette superbe photo panoramique a été prise par Denis Tremblay, il y a quelques semaines, dans des milieux humides peu fréquentés à proximité de l'église du secteur L'Acadie. Reconnu mondialement, ce photographe est au nombre de nos collaborateurs depuis déjà plus d'un an. On peut admirer ses photos panoramiques du Haut-Richelieu à la page B-5.

Le vieux cimetière St. James : entre mémoire et oubli

MARILOU DESNOYERS



L'église St. James (1816), un établissement qui appartient aujourd'hui à des intérêts privés, demeure l'un des plus anciens lieux de culte anglicans du Québec ainsi que le premier, toutes confessions confondues, du secteur Saint-Jean.

Bien avant la construction de ce temple, le site où on le fera s'ériger accueillait pour leur dernier repos les soldats de la garnison du fort Saint-Jean. Au fil du temps, ce vieux cimetière, qui est d'ailleurs visible sur une carte datant de 1809, sera spolié de plusieurs de ses pierres tombales.

Aujourd'hui, la ville s'articule autour de ce lieu de sépulture oublié des vivants. Dans ce cimetière, devenu orphelin, le poids des siècles fait doucement chanceler les dernières stèles funéraires. Certaines résistent, mais d'autres se sont vu séparer de leur socle et gisent à même le sol, attendant d'être complètement recouvertes par le lierre et l'oubli.

Sur ces pierres abandonnées, des épitaphes en bonne partie effacées, poncées par l'usure du temps, viennent pourtant signaler le passage de personnalités qui ont marqué l'histoire johannaise.

CALDWELL

Dans son ouvrage *History of St. James' Church, St. Johns* (1947), le lieutenant-colonel E. L. Caldwell offre différents renseignements sur ce vieux cimetière niché au cœur d'un quartier qui logeait jadis la bourgeoisie anglophone de Dorchester (Saint-Jean).

Grâce à des informations colligées à même les registres paroissiaux, Caldwell raconte qu'en janvier 1825, il en coûtait dix shillings afin de s'y procurer un lot de neuf pieds carrés. Avec l'accroissement du nombre de fidèles, les mentions se feront de plus en plus fréquentes concernant des projets d'agrandissement.

En parlant des dimensions du cimetière, Caldwell suggère qu'il était jadis beaucoup



Dans ce cimetière oublié des vivants, la nature reprend ses droits. On y trouve pourtant la stèle funéraire du premier maire du village de Saint-Jean : Nelson Mott (1801-1870).

plus étendu, venant probablement englober une portion des rues Saint-Georges et Longueuil. Notons qu'il faut attendre le milieu du 19^e siècle pour que soit dessinée la rue Saint-Georges (Partition).

L'auteur signale également qu'en 1858, seuls les propriétaires de lots « non remplis » pouvaient y faire inhumer leur proche. On discute même de la nécessité de fermer le vieux cimetière, car il se trouve dans l'enceinte de la ville. Un deuxième lieu de sépulture sera d'ailleurs ouvert du côté sud de la rue Saint-Jacques, face à celui de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste.

JASON C. PIERCE

Il y a environ une dizaine d'années, des pierres tombales se trouvaient encore au chevet de l'église St. James, en bordure de la rue Saint-Georges. On pouvait entre autres y voir le lot funéraire de la famille Pierce.

Jason Chamberland Pierce, marchand et armateur natif de Sandersfield (Massachusetts), s'établira à Dorchester en 1825 et deviendra l'un des fondateurs de la compagnie du premier chemin de fer au Canada qui reliera Saint-Jean à Laprairie (La Prairie), en 1836.

Considéré par plusieurs comme le « père du premier chemin de fer », Pierce

travaillera de concert avec différents hommes d'affaires, dont le brasseur John Molson et le président de la Banque de Montréal, Peter McGill, afin de mener à bien cet ambitieux projet.

La disparition du monument funéraire de cet important personnage lié à l'histoire canadienne vient malheureusement se doubler à celle du seul repère tangible qui venait le rattacher à l'histoire de Saint-Jean.

NELSON MOTT

Récemment, la terre a à nouveau été remuée dans cet ancien champ des morts. À l'endroit où se dressait le Baldwyn Hall s'élève désormais une résidence cossue qui voisine la portion restante du cimetière cernée par les rues Longueuil et Saint-Georges.

Tout près de cette demeure s'élève le monument funéraire de Nelson Mott, le premier maire du village de Saint-Jean (1848-1850). Cette stèle qui repose sur un socle de pierre blanc et mouluré reprend dans sa portion supérieure la forme de l'obélisque.

Rappelant la fragilité de notre patrimoine funéraire, cette pierre qui s'élevait jadis à environ dix pieds vers le ciel a vu sa cime tronquée. En revanche, une discrète épitaphe, toujours lisible, vient mentionner

que le premier magistrat est décédé le 23 septembre 1870, à l'âge de 69 ans.

Tout près se trouve la tombe de son père : Ephraïm Mott. Ce dernier est à l'origine de l'établissement, en 1797, d'un premier service de traversier qui venait assurer la liaison entre les deux rives du Richelieu, avant la construction d'une passerelle durable (le pont Jones), en 1826.

MARCHAND

Arpentant ce dédale de tombes abandonnées, on trouve un peu plus loin la stèle d'Amanda Bingham, la première épouse de Gabriel Marchand ainsi que celle de Mary Macnider, sa seconde femme et mère de Félix-Gabriel Marchand, ancien premier ministre du Québec.

Les frères Gabriel, Louis et François Marchand, qui épouseront tous des femmes de confession protestante, participeront activement à la collecte de fonds nécessaire à l'édification de l'église St. James.

En outre, les Marchand occuperont une place de premier plan dans le développement tant économique, social que politique de Saint-Jean. Ces monuments funéraires sont donc autant de traces rappelant la mémoire de cette influente famille.

OUBLI

Comme la végétation foisonnante qui lentement tend à recouvrir la flèche qui git au chevet de l'église St. James, jusqu'à vouloir l'effacer, l'expansion urbaine continuera probablement de gruger ce qui reste de ce vieux cimetière.

Rappelons toutefois que cet ancien champ des morts, écrin de l'histoire de la communauté anglicane de Saint-Jean, demeure l'un des plus anciens lieux de sépulture anglicane du Québec et du Canada.

À l'aube du 175^e anniversaire de la municipalité du village de Saint-Jean, devenue la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, pouvons-nous espérer que la stèle funéraire de son premier maire sera restaurée ou du moins qu'on lui offrira la lumière qu'elle mérite ?

DENIS TREMBLAY
photographe

VUE PANORAMIQUE DU HAUT-RICHELIEU



Un passage lumineux dans le Vieux-Saint-Jean

Cette photo a été prise samedi dernier dans le cadre de l'événement Mon Vieux-Saint-Jean la nuit. La création de Serge Maheu connue sous le nom de Passage a suscité un grand intérêt. Son tunnel est composé de 20 cercles lumineux dans lesquels les passants pouvaient marcher et vivre différentes émotions au rythme des sons et des lumières. Pour visualiser cette photo en mode virtuel 360°, visitez le code QR de deux à trois secondes avec votre tablette ou votre cellulaire, puis cliquez sur Kuula. (Texte Micheline Hamelin Tremblay)

INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Logistik Unicorp obtient une subvention de 700 000 \$

STÉPHANIE MAC FARLANE

smacfarlane@canadafrancais.com

Logistik Unicorp, une entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu spécialisée dans la gestion intégrée de programmes d'uniformes, vient d'obtenir un financement de 700 000 \$ provenant de la grappe d'innovation Scale AI. Cette aide l'aidera à mettre sur pied un projet d'intelligence artificielle évalué à 1,5 M\$ qui lui permettra d'optimiser la gestion de sa chaîne d'approvisionnement.

Logistik Unicorp réalisera le projet Outil d'apprentissage automatique pour les politiques d'approvisionnement, de concert avec l'un de ses clients, la Ville de Montréal, et d'autres partenaires, dont Dristex et Polytechnique Montréal.

Le projet vise à développer une approche de gestion de l'approvisionnement en utilisant les données historiques du client. Cela a pour but de diminuer l'inventaire et d'augmenter la satisfaction de la clientèle. « Anticiper les besoins et prédire la demande », résume Karine Bibeau, vice-présidente, expérience client chez Logistik Unicorp.

ÉTAPES

Trois grandes étapes seront franchies lors du projet qui doit se conclure en mars 2023. La première sera de générer un jumeau numérique de la chaîne d'approvisionnement. Ce sera un simulateur qui se basera sur les données historiques des clients.

Il permettra de reproduire divers scénarios et de tester différentes hypothèses pour connaître, par exemple, les répercussions sur le niveau de service, les coûts et les émissions de gaz à effet de serre (GES) générés par la chaîne d'approvisionnement.

Ensuite, un modèle d'optimisation de la chaîne d'approvisionnement sera construit.



Le projet d'intelligence artificielle vise à développer une approche de gestion de l'approvisionnement en utilisant les données historiques du client.

Une fois en place, « on sera capable de générer des milliers de scénarios différents et de les optimiser. On sera capable d'entraîner un modèle d'intelligence artificielle à reconnaître les patterns et de dire ce qui serait la meilleure décision à prendre dans le contexte », explique Philippe St-Aubin, scientifique de données chez Logistik Unicorp. Le tout devrait être fonctionnel à la fin du mois de mars.

ACCÉLÉRATION

L'objectif serait ensuite de déployer ce projet à l'ensemble des clients de Logistik Unicorp. Pour ce faire, l'exercice au complet devra être répété pour chacun. Le contrat de la Ville de Montréal a été choisi pour ce projet pilote en raison de

sa complexité. Chaque année, Logistik Unicorp lui livre plus de 168 000 articles à quelque 7900 employés provenant de divers groupes, dont les policiers, les pompiers, les brigadiers et les gardiens de sécurité.

Scale AI finance des projets qui sont appliqués dans la logistique afin d'accroître la compétitivité des compagnies canadiennes et diminuer leur incidence environnementale sur la logistique, enchaîne M^{me} Bibeau. Cette collaboration permet à l'entreprise johannaise d'accélérer la mise en œuvre de ce projet de quelques années.

AUTRES PROJETS

Logistik Unicorp travaille avec l'intelligence artificielle depuis 2018. Cela lui

permet d'optimiser ses opérations. Par exemple, un projet a été mis sur pied pour réduire le nombre de colis partiels expédiés aux clients. « Pour un seul client, on a estimé qu'on a sauvé plus de 10 000 colis partiels par année. Imaginez les instances sur les GES et sur l'emballage », souligne Karine Bibeau.

L'intelligence artificielle a aussi été utilisée pour optimiser l'aménagement de l'entrepôt. « On a un modèle qui nous dit où on devrait placer les items dans notre entrepôt pour réduire au maximum les déplacements », mentionne M. St-Aubin. « On a estimé que ça a généré une économie de pas entre 25 et 35 % dans l'entrepôt », enchaîne M^{me} Bibeau.

La situation économique inquiète les travailleurs

STÉPHANIE MAC FARLANE

smacfarlane@canadafrancais.com

La situation économique actuelle tourmente près de 85 % des travailleurs québécois, selon un sondage Léger commandé par ÉducÉpargne et la Chambre de la sécurité financière. Ces résultats vont dans le même sens que le plus récent Indice des dettes à la consommation réalisé par la firme MNP. Celui-ci évoque qu'une personne sur deux frôle l'insolvabilité.

Les résultats du coup de sonde de Léger mettent en lumière que les travailleurs québécois sont très préoccupés (39 %) ou assez préoccupés (45 %) par le contexte économique actuel.

Les répondants ont aussi été questionnés sur la situation financière qu'ils anticipent avoir en 2023. Un peu plus d'un sur deux (56 %) pense qu'elle sera semblable, alors que 17 % des personnes sondées croient que leur situation financière empirera.

De plus, le contexte économique actuel préoccupe davantage les travailleurs québécois que la pandémie de COVID-19 (69 % contre 14 %).

CHANGEMENTS D'HABITUDE

Le contexte économique a mené 55 % des travailleurs québécois à modifier leurs habitudes de consommation. Le sondage



Près de la moitié des Québécois ont restreint leurs dépenses à l'épicerie.

Léger indique aussi que 64 % d'entre eux ont réduit leurs sorties au restaurant, 62 % ont diminué leurs dépenses en loisirs, 49 % ont limité leurs déplacements et leur consommation d'essence, tandis que 46 % ont restreint leurs dépenses à l'épicerie.

La situation actuelle a aussi des effets sur l'épargne. Une personne sur cinq dit avoir augmenté ses épargnes, alors que 23 % l'ont diminuée. « Contrairement à ce que nous aurions pu penser, nous

sommes agréablement surpris que le niveau d'épargne n'ait pas trop été affecté par la situation. L'épargne étant à la base de tout pour s'assurer une santé financière durable, les travailleurs québécois font preuve de bons réflexes, même lors des situations plus difficiles. D'ailleurs, soulignons qu'ils ont largement privilégié la réduction de leurs dépenses plutôt que la réduction de leur épargne », observe Nathalie Bachand, la présidente du conseil d'ÉducÉpargne.

L'objectif de ce sondage était de connaître les perceptions et les comportements des travailleurs québécois face à la situation économique actuelle. L'exercice a été réalisé du 9 au 16 août. Mille travailleurs, âgés de 18 ans et plus, y ont participé. La marge d'erreur est de 3,1 %, 19 fois sur 20.

DETTES

Un autre indicateur met en lumière les difficultés financières rencontrées par les Québécois. Plus de la moitié des répondants (52 %) affirment que le coût de l'épicerie est de plus en plus élevé et 41 % estiment que le transport est devenu moins abordable, selon l'indice des dettes à la consommation de la firme MNP, réalisé par Ipsos.

D'après les résultats de cet indice, 42 % des répondants estiment qu'il est plus difficile d'épargner. Et 41 % des personnes jugent que les vêtements et autres nécessités du ménage coûtent trop cher.

Une personne sur deux (49 %) frôle l'insolvabilité. Cela signifie qu'elles sont à 200 \$ ou moins de ne pouvoir s'acquitter de leurs obligations financières, souligne MNP. Au dernier trimestre, ils étaient 59 %. « Le Québécois moyen a plus d'argent dans ses poches à la fin du mois, soit un montant de 622 \$, une hausse de 71 \$ par rapport au trimestre précédent », indique MNP.

Ce sondage a été mené du 6 au 13 septembre auprès de 2000 Canadiens majeurs.

Une formation sur l'approvisionnement responsable

MÉGAN CHAMPAGNE
mchampagne@canadafrancais.com

Le Centre d'aide aux entreprises de la Haute-Montérégie (CAEHM), en collaboration avec la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR), offre un parcours de formation sur l'approvisionnement responsable aux entrepreneurs de la région. Les deux premiers modules se dérouleront les 3 et 10 novembre prochains.

Cette nouvelle initiative est proposée dans le cadre du programme Virage vert, mis en œuvre entre autres par le CAEHM. «Nous nous sommes rendu compte que les entrepreneurs de la région sont de plus en plus conscients de leur empreinte écologique et nous voulons leur donner les outils nécessaires pour qu'ils puissent développer des pratiques responsables», explique Mirette Tiani, directrice générale de l'organisme.

«En s'approvisionnant le plus près possible, les entreprises produiront un impact positif, non seulement sur l'environnement, mais aussi sur l'économie, alors qu'ils réduiront plusieurs coûts», poursuit-elle.

MODULES

Deux premiers modules de formation seront offerts en ligne via la plateforme Zoom les jeudis 3 et 10 novembre, entre 8h30 et 10 heures. Ils viseront à démystifier l'approvisionnement responsable pour ensuite permettre aux participants de préciser des démarches pour améliorer leurs pratiques actuelles.

Les deux derniers modules seront en présentiel en février. Ils permettront aux entrepreneurs de mettre en pratique leurs apprentissages faits avant le temps des Fêtes. Les participants seront encadrés pour réaliser une bonne mise en place de leurs démarches de manière concrète et pour formaliser leurs engagements.



Mirette Tiani, directrice générale du Centre d'aide aux entreprises de la Haute-Montérégie.

«Ce qui est bien, c'est que ce parcours n'est pas seulement théorique, mais aussi pratique. Il est important pour l'équipe de la CCIHR, ainsi que la nôtre, d'aider les entrepreneurs de la région à bien réfléchir à une politique et à des moyens formels pour arriver à atteindre leurs objectifs qui auront des impacts positifs avec les années», mentionne Mme Tiani.

EXEMPLE

Un bon exemple d'approvisionnement responsable est celui de Drasca surcycleur de drèches, de Saint-Alexandre. Spécialisée dans la fabrication de craquelins à partir de résidus de bière, cette entreprise a une

démarche locale, zéro déchet et circulaire, en s'approvisionnant de microbrasseries non loin de leur lieu de production.

«C'est impressionnant de voir qu'une telle entreprise en démarrage se démarque autant. Elle s'est vu décerner plusieurs prix dans le cadre du Défi OSEntreprendre et du Gala de l'Excellence de la Chambre de commerce», commente Mirette Tiani

SUIVI

La directrice générale du CAEHM rappelle également que les entrepreneurs qui désirent bénéficier d'aide technique pendant et après le parcours peuvent avoir recours au programme Virage vert qui offre

entre autres de l'accompagnement pour les projets en lien avec le développement durable en entreprise.

Pour ce faire, il est possible de remplir un formulaire d'inscription en ligne via le site Web caehm.com, sous l'onglet Services. À noter que ce programme sera disponible jusqu'en mars 2024.

Pour s'inscrire aux deux premiers modules du parcours de formation sur l'approvisionnement responsable au coût de 25\$, il suffit de consulter le site Web ccih.ca, sous l'onglet Activités. Pour ce qui est des modules 3 et 4, plusieurs informations seront dévoilées prochainement sur le site.

CARNET ÉCONOMIQUE

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

■ 5 à 7 d'automne

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu organise un 5 à 7 d'automne à la Ferme Reid à Sainte-Anne-de-Sabrevois. L'activité de réseautage se déroulera le 27 octobre. Pour information et inscription: ccih.ca/les-activites.

■ Parcours LOÛP

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu revient avec une sortie du Parcours LOÛP, un exercice qui propose de s'inspirer de la nature pour être un leader plus conscient.

Le Parcours LOÛP se tient dans le cadre du Programme de soutien aux entrepreneurs (PSE) de la CCIHR, offert en collaboration avec les députés locaux. L'activité permet aux participants d'identifier leur profil de leadership, de développer leur capacité d'introspection et leur compréhension envers les autres, de réfléchir à leur style de leadership, leur rôle et leur mode de communication ainsi que d'appliquer des stratégies pour augmenter leur impact.

Le Parcours LOÛP comporte quatre modules virtuels à compléter, trois rencontres de consultation individuelle de 50 minutes ainsi qu'une aventure d'un

week-end à la yourte de Maikana, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. L'activité se tiendra le 29 octobre. Pour information et inscription: ccih.ca/les-activites.

■ Canva

Une formation pour démystifier le logiciel Canva sera offerte par la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu. L'activité se tiendra par Zoom le 9 novembre, de 8 h 30 à 10 h 30.

Cette formation de niveau débutant permettra aux participants de découvrir les fonctions de Canva. Cet outil web permet de créer des visuels. Pour information et inscription: ccih.ca/les-activites.

■ Immobilier

Le ralentissement dans l'activité transactionnelle s'est accru au troisième trimestre à Saint-Jean-sur-Richelieu. Selon les données de l'Association professionnelle des courtiers immobiliers du Québec, les ventes résidentielles ont reculé, s'établissant à -35 %, par rapport au troisième trimestre de 2021. Un total de 190 transactions a été enregistré dans les trois derniers mois.

Les inscriptions en vigueur ont bondi de 44 % comparativement au troisième trimestre de 2021. Le nombre de mois nécessaires à l'écoulement de l'inventaire des propriétés à vendre sur le marché

s'élève maintenant à un peu plus de deux mois. Quoiqu'en progression, il demeure loin de l'équilibre.

Quant aux prix médian et moyen, ils sont supérieurs de 13 % pour les résidences unifamiliales. Au troisième trimestre, ils se sont respectivement fixés à 453 000 \$ et à 495 289 \$.

■ Halloween

Selon Hello Safe, les Québécois envisagent de dépenser plus cette année pour souligner l'Halloween. Le budget moyen sera de 70,10 \$, en hausse de 26 % par rapport à 2021 (55,40 \$). Il s'agit du montant le plus élevé depuis 2020. En 2019, soit avant que la pandémie de COVID-19 ne frappe, le budget moyen alloué à la fête de l'Halloween était de 90 \$.

■ Étude touristique

Tourisme Montérégie annonce qu'elle amorce une réflexion stratégique

sur le potentiel récréotouristique de la Rive-Sud de Montréal. Cette réflexion aura pour objectif d'établir le potentiel récréotouristique pour l'ensemble de la Rive-Sud de Montréal et de proposer des initiatives pour le concrétiser.

Dans le cadre de cette étude, plusieurs entrevues auprès de leaders d'opinion du territoire ainsi que des secteurs touristiques et culturels seront réalisées. Pierre Bellerose, intervenant expérimenté en tourisme urbain et culturel, animera l'ensemble de la démarche au cours des prochains mois.

«La Rive-Sud entre maintenant dans une nouvelle ère avec les projets de mobilité et le dynamisme de nos acteurs des secteurs commerciaux et culturels. Cette réflexion majeure pour notre région permettra de mieux comprendre le potentiel de ce territoire et de proposer une première vision touristique», a déclaré Mario Leblanc, directeur général de Tourisme Montérégie.

Jean-François Guay
AVOCAT

- Droit criminel et pénal
- Infractions au Code de la sécurité routière
- Alcool au volant
- Droit de la construction (vice caché, malfaçon, etc)
- Droit civil

125, rue Saint-Charles
Saint-Jean-sur-Richelieu
514 924-8223

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!
>339958

LES ACTUALITÉS DE



AILE JEUNESSE

LANCEMENT
2^e COHORTE DE SOUTIEN
aux jeunes entrepreneurs

3 NOVEMBRE
 5 à 7 au **Café Lala**

GRATUIT

En collaboration avec
MAÏKANA

Avec le soutien de

LANCEMENT DE LA 2^e COHORTE DE SOUTIEN

L'Aile jeunesse est très fière de vous inviter au lancement de la 2^e cohorte de soutien aux jeunes entrepreneurs!

Inscription gratuite et ouverte à tous : ccihr.ca dans l'onglet *Activités*

On vous attend le jeudi 3 novembre, dès 17h, au Café Lala (1055 Boul. du Séminaire Nord).

LA TOURNÉE DES RÉGIONS AVEC GUY CORMIER : UN FRANC SUCCÈS!

Ce sont près de 90 entrepreneurs et gens d'affaires qui étaient au rendez-vous le mardi 11 octobre dernier, à la Corporation du Fort St-Jean, pour échanger avec Guy Cormier, président du Mouvement Desjardins, et s'entretenir avec les panélistes Louis-Félix Binette, directeur général du Mouvement des accélérateurs d'innovation du Québec et Myriam Belzile-Maguire, PDG et fondatrice de Maguire. Une activité du RJCCQ en collaboration avec l'Aile Jeunesse et présentée par Desjardins. Merci à tous de votre présence!



Visitez notre site web!
aj.ccihr.ca



Merci à nos PARTENAIRES

Partenaire PLATINE



Partenaires OR



Partenaires ARGENT

Partenaires BRONZE



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h
 13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Maintenant deux numéros : 450 347-0323 et 1 866 637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

ACHAT \$\$\$ Je recherche un terrain ou maison ayant besoin de rénovation pour mon projet de retraite. Téléphone ou texto 514-249-5839

ST-JEAN, près Place du Marché, 3 étages, partie résidentielle et commerciale. Contactez Georges-Henri 450-346-2577

205 Logements / appartements à louer

FARNHAM: Beau grand 4-1/2 2ème étage, cabanon 4'X8'. Non-fumeurs. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 650\$. Libre novembre. 514-886-0755 Yves.

Logement à louer 80 rue Des Prunelliers Saint-Jean-sur-Richelieu 850\$/mois Électricité, Internet, chauffage inclus Idéal pour retraité, personne seule 514-886-1555

245 Chambre à louer

CHAMBRE TOUTE MEUBLÉE
 Comprenant: Comptoir avec évier armoire, table, plafonnier Câble si désiré 370\$/mois 450 348-7937

Maison de campagne à partager Femme 50 ans et plus Henryville Info: 438-831-2416

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU 11'X11', 2e étage, centre-ville St-Jean, 460\$/mois, tout compris. Libre immédiatement. Autre bureau à louer légèrement plus grand avec armoires, 480\$, disponible avril. 2022. 450-346-2577

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

Bois de chauffage en sac propre et chaleureux 100% bois franc séché au séchoir Pas d'insectes 3 pour 20\$ Henryville 438-831-2416

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$. Info: 438-886-3444

404 Services domestiques offerts

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

Nouveau à St-Jean Massothérapeute professionnelle d'expérience Offre massage pour femmes et adolescents de 60 minutes Émets des reçus 514-979-9408

424 Astrologie/occultisme

Ana Mèdeum, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél: 450-309-0125

442 Constructions / Renovations / Réparations

Maçonnerie Denis Dulude
 605 rue Lasalle, St-Jean-sur-Richelieu.
 Réparation de cheminée, brique et pierre, joints de briques, crépi de solage, allèges, calfeutrant autour des fenêtres, coins de fondation. Membre de l'APCHQ. RBQ: 5686-3244-01. 450-347-4552 514-754-4552

446 Peinture/décoration

Service de peinture et joints résidentiels 438-350-8135

474 Terrassement/paysagiste

RAMASSAGE de feuilles, nettoyage de gouttière 1er étage seulement. 514-262-7181

484 Services divers

JE RÉNOVE Rénovations patios et autres, isolation d'entre-toit à partir de 1,995\$, décontamination. Estimation gratuite. 20 ans d'expérience. 514-714-8977

Coach d'anglais
 Pour améliorer votre anglais. Ile-aux-Noix 450-524-2292

PEINTURE INTÉRIEURE RÉSIDENIELLE
 514 264-0303

Pour tout genre de travaux d'automne:
 - Ramassage de feuilles
 - Peinture en général
 - Pelletage rampes d'accès / entrées / patios sur appel 438-378-3041

555 Argent à prêter

PRÊT DE 500\$
 Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

OPÉRATEUR de tracteur et loader (entretien) sur ferme de grande culture. Salaire et bénéfices avantageux, expérience obligatoire. 450-357-5112

Profusion 2005 Inc.
 Cherche employé pour travail en Fibre Optique Aucune expérience requise, formation intégrée 40 hrs / semaine Lundi au jeudi, de jour 20\$/ heure Envoyez votre C.V.: profusion2005@gmail.com 514-668-5293

605 Emplois divers

Recherche travailleurs pour vendre sapins de Noël. À Saint-Jean-sur-Richelieu 819-620-3098

630 Santé/hospitalier

RÉSIDENCE en expansion en déficience intellectuelle et physique, personnes vieillissantes. Nous recherchons des gens dynamiques, sérieux avec formation ou expérience qui sont capables d'adaptation et qui aiment travailler dans un milieu chaleureux, familial, convivial. Les postes suivants sont à combler: 2 postes de préposés(ées) aux soins de jour (25h semaine), 1 fin de semaine sur 2. 1 poste de préposés(ées) aux soins de soir, 1 fin de semaine sur 2 (25h semaine). Salaire entre 18\$ et 22\$ l'heure, discutable en entrevue. Si intéressé, envoyez C.V.: ridubeaurivage@gmail.com ou 450-684-9500

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 5 1 4 - 7 6 6 - 3 5 5 3 , 1-800-448-3553

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR 12 roues et semi-dompeur, convoyeur, 25\$ à 35\$ l'heure, jour ou nuit. Napierville, 450-245-0110

945 Achat d'autos

ACHAT, AUTO CAMION. Payons comptant. 300\$ à 5,000\$. 514-943-0989

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.S.

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?
canadafrancais.com/emplois



GROUPE DOMISA
OFFRE D'EMPLOI

EMPLOYEUR: Groupe Domisa Inc.
Ville: Saint-Jean-sur-Richelieu
TYPE DE POSTE: Personnel de l'équipe de l'entretien
SITUATION(S) D'EMPLOI: JOUR/SOIR
HORAIRE: Flexible semaine et week-end
SECTEUR D'ACTIVITÉ: Entretien dans le milieu aquatique
TYPE(S) D'EMPLOI: Temps plein
SALAIRE: entre 18\$ et 21\$, à discuter
DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: Dès maintenant
DATES POUR POSTULER: 13 octobre au 27 octobre 2022

PERSONNEL DE L'ENTRETIEN

- Assurer l'entretien des lieux selon procédures et lois en vigueur;
- Répondre aux questions de la clientèle et satisfaire les clients;
- Supervision des lieux pour rendre les plateaux sécuritaires;
- Assister la personne-ressource à la gestion de la qualité de l'eau
- Préparer les plateaux avant l'accueil des groupes (nettoyage, préparation des divers plateaux, ...);
- Planifier et assurer l'entretien des accessoires sportifs pour le bon usage de la clientèle.

- EXIGENCES**
- Être disponible selon l'horaire;
 - Qualification secouriste en milieu de travail (un atout);
 - Expérience en entretien de bâtiment (un atout);
 - Accepter une vérification d'antécédents;

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE
 Soumettre votre candidature, par courriel, à l'attention de Frédéric Lanoue, directeur général
COURRIEL: frederic.lanoue@groupepomisa.com

Vous désirez vous épanouir dans un environnement empreint de respect et de chaleur humaine. Vous désirez contribuer à un milieu de vie sécuritaire et stimulant pour nos aînés.

RECHERCHONS PRÉPOSÉ(E) AUX RÉSIDENTS

- Formation PAB
- Compétence 7
- RCR
- PDSB
- Minuit à 8 h 30 (prime de nuit 1,50\$/hre)

Faire parvenir votre CV à Suzanne Lamarre au direction@lestroisviolette.com ou communiquer avec nous par téléphone au : 450 376-6950

Une résidence à dimension humaine où il fait bon vivre et travailler!

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

Annoncez avec nous 450 347-0323



Jean Coutu

EST À LA RECHERCHE D'UNE COSMÉTICIENNE

POSTE TEMPS PARTIEL ET/OU TEMPS PLEIN
DIPLOME EN ESTHÉTIQUE UN ATOUT

D'UN CHEF ASSISTANT(E) TECHNICIEN(NE) EN PHARMACIE (ATP)

POSSÉDER LE DIPLOME DE ATP
MINIMUM DE 5 ANS D'EXPÉRIENCE

**Demandez Pierre Richard
ou envoyez votre CV à**
prichard@pjc.jeancoutu.com

- ▶ 947, BOUL. DU SÉMINAIRE N. SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
- ▶ 340, BOUL. SAINT-LUC, SECTEUR SAINT-LUC

>384654

DATES À RETENIR

20 octobre

Centre des aînés johannais
Quilles

Le jeudi : à 13 h. Au Centre des aînés johannais, au 25 rue Jacques-Cartier Nord. Coût = 2\$/ Pers Info; 450 347-4500

20 octobre

Centre des aînés johannais
Viactive

Le jeudi : à 13h30 à 15 h. Au Centre des aînés johannais, au 25 rue Jacques-Cartier Nord. Gratuit Info: 450 347-4500

20 octobre

Club FADOQ - Saint-Jean-sur-Richelieu
TAI CHI étirements et Qi gong / débutant

Le jeudi: TAI CHI de 10h à 11 h. Étirements et Qi gong de 11 h à 12 h. Au Centre des aînés johannais. Info: Jean et Danielle Forget 450 359 - 7038. Coût: 6,00\$ / heure

20 octobre

Club Fadoq Henryville
Bingo 18 ans et +

Bingo 18 ans et +. Jusqu'à 500\$ en prix. Ouverture de la salle: 18 h, début à 19 h. Tous les 3^e jeudis de chaque mois. Prochains bingos: 17 novembre et 15 décembre. Bienvenue à tous les amateurs de bingo. Info: Lise 514 792-2446

20 octobre

Club FADOQ - Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne - soir

Le jeudi: débutants: 19h à 20 h, interm. / avancés: 20h à 21 h. Au Centre des aînés johannais. Info: Mariette Boulianne, 579 433-8258. Coût: 5,00\$

20 octobre

Club Fadoq Henryville
Bingo 18 ans et +

Bingo 18 ans et +. Jusqu'à 500\$ en prix. Ouverture de la salle: 18 h, début à 19 h. Tous les 3^e jeudis de chaque mois. Prochains bingos: 17 novembre et 15 décembre. Bienvenue à tous les amateurs de bingo. Info: Lise 514 792-2446

21 octobre

Club FADOQ - Saint-Jean-sur-Richelieu
Babette

Le vendredi de 13h30 à 16 h. Au Centre des aînés johannais. Info: Serge Perry 514 603-0949. Coût: 2,00\$

21 octobre

Le club des 3 x 20 ans
Tournois de pique

Le vendredi de 13h30 à 16 h. Centre des Aînés Johannais, 125, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

21 octobre

Chevaliers de Colomb - Saint-Jean-sur-Richelieu
Souper spaghetti

Le vendredi 16 septembre à 18 h. Au 40, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu, 579 362-1145

21 octobre

Club FADOQ - Saint-Jean-sur-Richelieu
Pratique de danse en ligne

Le vendredi de 09 h 30 à 11 h 30. Au Centre des aînés johannais. Info: Mariette Boulianne 579 433-8258. Coût: 5,00\$

21 octobre

Club Fadoq Henryville
Danse country en ligne et couple

Danse country en ligne et couple, animateur Steve Marchessault, Salle Sabot d'or 119 St-Thomas, Henryville. Ouverture de la salle: 18h30. Danse à 19 h. Apporter vos rafraichissements! Steve Marchessault 450 358-8114 RadioBm@outlook.com Bienvenue à tous!

22 octobre

Club FADOQ-Iberville
Soirée de danse

Soirée de danse avec Michel au Pavillon Mille Roches, 190 rue Lareau. 19h à 22h30, coût 10\$ par personne. Contactez Josée pour info: 450 376-4290.

22 octobre

Club FADOQ Île Ste-Thérèse
Soirée Halloween

À 18 h. au Pavillon Gérard Morin, 41 rue Arthur Riendeau, Île St-Thérèse, St-Jean-sur-Richelieu. Info: Jean Nadon, président 450 359-6126

22 octobre

Club FADOQ - Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Le samedi de 19h30 à 23 h. Au Centre des aînés johannais. Info: Mariette Boulianne 579 433-8258. Coût: 10,00\$

22 octobre

Club Fadoq Henryville
Soirée de danse en ligne et sociale

Soirée de danse en ligne et sociale: Salle Sabot d'or, 119 St-Thomas, Henryville. Ouverture de la salle: 18h30. Danse: 19h30. Musique: Richard Lamarre, pratique de danse. Info: Lise 514 792-2446 ou 450 895-2446 et apporter vos rafraichissements

23 octobre

Club FADOQ Marieville
Journée coup de cœur et souper spaghetti

Situé au 400, rue Dr Poulin, la FADOQ de Marieville est heureuse de vous inviter à sa première journée 'Coup de Cœur' de la saison automne-hiver

2022-2023 le dimanche 23 octobre prochain. Les portes ouvriront à 13h00.

Venez festoyer avec vos amis et danser au son de la musique de danse de M. Jacques Therrien, vous divertirez écoutant M. Charles Pomerlo. Nous vous offrons le souper spaghetti servi à 17h00. Le tout pour \$25,00. Prendre note qu'il y a un service de bar sur place. Pour réserver votre place:

450 460-2424. N'oubliez pas, les places sont limitées.

23 octobre

Le club des 3 x 20 ans
Pratique de danse avec Joanne et Jean-Pierre

Le dimanche de 13h30 à 16h30 Centre des Aînés Johannais, 125, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

24 octobre

Centre des aînés johannais - Whist

Le lundi : à 13h30. Au Centre des aînés johannais, au 25 rue Jacques-Cartier Nord. Coût: 3\$ / pers.

24 octobre

Le club des 3 x 20 ans
Ateliers d'anglais

Le lundi de 9h à 11h30. Prochains cours: Centre des Aînés Johannais, 125, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

Sélection
Retraite
St-Jean

ON A L'EMPLOI POUR TOI
dans la joie

ON RECRUTE À ST-JEAN!

NOS POSTES DISPONIBLES :

- ▶ **Préposé.e salle à manger – serveur.euse**
(Temps plein de jour du lundi au vendredi)
- ▶ **Chef.fe de salle à manger**
(Temps plein de jour du lundi au vendredi)
- ▶ **Cuisinier.ère**
(Temps plein de jour, 1 fin de semaine sur 2)
- ▶ **Préposé.e aux installations**
(Temps partiel de jour le samedi et dimanche)
- ▶ **Préposé.e aux bénéficiaires loi 90**
(Temps plein de soir, 1 fin de semaine sur 2,
Temps partiel de soir, 1 fin de semaine sur 2)

AVANTAGES DE TRAVAILLER ICI

- ▶ Programme d'assurances collectives
- ▶ Régime enregistré d'épargne-retraite (REER)
- ▶ Remboursement des cotisations professionnelles (OIIAQ & OIIQ)
- ▶ Remboursement des frais de formation
- ▶ Congé pour ton anniversaire durant le mois de ta fête

>384861

Applique maintenant sur groupeselection.com/emplois
ou envoie-nous ton CV par courriel à kbessette@selectionretraite.com

SÉLECTION RETRAITE ST-JEAN
410, rue Laberge, St-Jean-sur-Richelieu

Groupe
Sélection

Voyez les offres d'emploi disponibles de la semaine d'Emploi-Québec en visitant le

www.canadafrancais.com

Emploi
Québec
Montérégie



>340112

Assemblée générale de l'Association des Loisirs St-Edmond
Soyez avisé que l'Association des Loisirs St-Edmond tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 16 novembre au chalet Margo-Rock, 280, rue Fortin, Saint-Jean-sur-Richelieu à 19 h.
>384592

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Marc-André (Marc) COMTOIS, en son vivant domicilié au 4-410 rue Provost, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J2X 5H5, survenu le 2 août 2022, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Étienne COMTOIS, signé devant témoins, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, auprès de Étienne COMTOIS, 4-3310 rue de Verdun, Verdun, province de Québec, H4G 1K1, téléphone 438 498-0137.
Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 14 octobre 2022.
Étienne COMTOIS
>384520

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
APPEL D'OFFRES NO : SA-5-INF-22-P
SERVICES PROFESSIONNELS - PLANS ET DEVIS - REMPLACEMENT DU CABINET D'ALIMENTATION PRINCIPAL ET DES CENTRES DE CONTRÔLE DES MOTEURS (CCM) DE L'USINE DE FILTRATION DE LA RIVE OUEST
La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu demande des soumissions pour le projet cité en titre. La soumission doit se trouver physiquement au bureau du Service des approvisionnements de la Ville, au 105, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **avant 14 h, le 14 novembre 2022.**
Service des approvisionnements >384766

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
APPEL D'OFFRES NO : SA-30-TP-22-P
FOURNITURE ET LIVRAISON DE TROIS (3) CAMIONS « 10 ROUES » AVEC ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENT NEUFS 2023 OU PLUS RÉCENTS (2 LOTS)
La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu demande des soumissions pour le projet cité en titre. La soumission doit se trouver physiquement au bureau du Service des approvisionnements de la Ville, au 105, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **avant 14 h, le 21 novembre 2022.**
Service des approvisionnements >384768

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
APPEL D'OFFRES NO : SA-29-TP-22-P
FOURNITURE ET LIVRAISON DE SEPT (7) VÉHICULES UTILITAIRES SPORT (VUS) NEUFS 2022 OU PLUS RÉCENTS
La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu demande des soumissions pour le projet cité en titre. La soumission doit se trouver physiquement au bureau du Service des approvisionnements de la Ville, au 105, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **avant 14 h, le 7 novembre 2022.**
Service des approvisionnements >384769

ÉCHEC ET MAT

L'importance d'avoir une bonne opposition

MARC PINSONNEAULT

Nous avons vu l'opposition des deux rois lorsque situés sur la même colonne, traverse ou diagonale, une seule case les séparant. Nous avons conclu que le roi qui prend l'opposition impose sa volonté à l'autre. Cette semaine, nous voyons que le concept d'opposition continue de s'appliquer même si les rois sont très distants l'un de l'autre.

Par exemple, dans le premier échiquier, les Blancs viennent de déplacer leur roi de la case f2 à la case f3. Ce faisant, le roi blanc prend l'opposition dite éloignée, pour la distinguer de l'opposition de base vue la semaine dernière alors qu'une seule case séparait les rois.

Dans le cas qui nous occupe, le roi blanc vient de prendre l'opposition. En effet, il est en mesure d'imposer sa volonté à l'autre, que ce soit pour lui barrer le chemin ou pour forcer son propre passage. Pour le voir, puisque c'est au roi noir de jouer, sur 1...Rc6 2.Re4, nous retrouvons l'opposition de base vue la semaine dernière.

Il va sans dire que l'opposition éloignée s'applique si les rois sont situés sur la même diagonale, la même colonne ou la même traverse.

AUTRE SITUATION

À ce stade, on définirait «avoir l'opposition» comme le fait que le roi qui n'a pas le trait (ce n'est pas à lui de jouer) est séparé du roi adverse par un nombre impair de cases. En fait, les choses sont légèrement plus compliquées.

Le deuxième échiquier montre la situation où, par rapport au premier, le roi noir vient de se déplacer de la case b7 à la case b6. Les rois ne sont plus sur la même diagonale, colonne ou traverse.

Dans cette situation, peut-on dire qu'un des rois a l'opposition? Bien sûr. Avant que le roi noir ne se déplace, nous disions que le roi blanc avait l'opposition. Cette notion serait vide de sens si l'opposition était perdue du simple fait d'un déplacement du roi adverse.

Pour garder l'opposition, le roi blanc doit jouer sur une case qui représente l'angle opposé d'un rectangle dont les quatre coins sont des cases de même couleur que celle où se situe le roi adverse. Dans le deuxième échiquier, la case e3, accessible au roi blanc, répond à cette condition. Donc 2.Re3 est une solution (de même que 2.Rg3).

D'ailleurs, si les Noirs jouent 2...Rc6, les Blancs gardent l'opposition par 3.Re4, tandis que sur 2...Rd6, il en est de même par 3.Rd4. Sur 2...Rd7, le bon coup est 3.Rd3. Par contre, les Blancs perdent l'opposition sur 3.Rf4, 3.Re4 ou 3.Re2, coups auxquels les Noirs répliqueraient respectivement par 3...Rd6, 3...Rc6 et 3...Rc6 ou 3...Rd7.

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes) 450 272-0772

AFEAS Cathédrale Cécile Michaud 450 348-2567

AFEAS N.D.A. Manon Hamelin 450 348-5376

AFEAS St-Noël Chabanel Madeleine Drapeau 450 346-6421

Âge d'Or Île Ste-Thérèse et Talon Jean Nadon 450 359-6126

Âge d'Or de L'Acadie Denis Mallette 450 346-3322

Âge d'Or de Sabrevois Berthe Campbell 450 346-0333

Âge d'Or Saint-Luc Pierrette Parent 438 494-8494

Al-Anon 514 866-9803

Confédération des peuples

Ambulance Saint-Jean Dominic Benoit 514 910-0843

Ammistie International 450 515-1276

Association PAUSE- Pour l'Accessibilité

Universelle, le Soutien et l'Engagement Sylvie Boucher 450 347-2324

Association des handicapés de Saint-Luc M. Léger 450 349-2759

Association de la paralysie cérébrale du Québec Joseph Khoury 450 357-2740

Association des propriétaires de chiens de Saint-Jean-sur-Richelieu Thérèse Otis 450 346-6533

Association générale des insuffisants rénaux (AGIR) 514 852-9297

Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir Réal Quintin 450 347-7472

Association des Retraités de l'enseignement Richard Guoin 514 714-2018

A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités) Félix Blanchard 450 357-9545

C.A.S.A. (Comité action sociale et artisanale) Josée Dubois 514 814-9280

Centre d'Action bénévole D'Iberville Éizabeth Boucher 450 347-1172

Centre d'Action 134 St-Georges

Bénévole de Saint-Jean Denise Lapalme 450 347-7527

Centre de crise et de prévention du suicide du Haut-Richelieu-Rouville Ligne d'urgence 450 348-6300

Centre d'écoute Montérégie/Briser l'isolement chez les aînés 1 877 658-8509

Centre de Femmes du Haut-Richelieu Carolle Mathieu 450 346-0662

Centre de formation Autogestion Louise Philippe 450 346-8357

Centre de partage communautaire Johannais Karine Beaupré 450 347-6711

Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP) Jean Thouin 450 347-0670

Cercle de Fermières d'Iberville Lise Labelle 450 359-9284

Cercle de Fermières L'Acadie Carmen Fortin 450 291-3171

Cercle de Fermières Mont-Saint-Grégoire Céline Ravenelle 514 347-9240

Cercle de Fermières St-Eugène Denise Thibodeau 450 346-8052

Cercle des Fermières Saint-Jean Lisette Bertrand 450 347-5752

Cercle des Fermières Saint-Luc Suzanne Bachand 514 924-7613

Cime Haut-Richelieu Renée Gagnon 450 346-0406

C.L.S.C. Vallée des Forts 450 358-2572

Club Fadoq Iberville André Lyons 450 346-8783

Club Fadoq Saint-Jean Centre d'ainés 450 347-4500

Club des 3 x 20 de Saint-Jean René Lemieux 450 349-7090

Club de recherche d'emploi

Vallée des Forts Catherine Dubé 450 346-3044

Club de rire du Haut-Richelieu Francine Bédard 450 349-4863

COFFRE Martine Groulx 450 347-6101

Comité chômage du Haut-Richelieu et du Suroît France Robert 450 357-1162

Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville Nathalie Grenier 450 357-9232

Croix Rouge Robert Chagnon 450 346-2010

Dépendants affectifs anonymes Carole 514 990-4744

Développement et Paix Huguette Martin 514 257-8711

Éclusier (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu) Isabelle Demers 450 346-5252

Ensemble vocal Variations Louise Richer 450 348-6650

Entraide pour hommes 450 672-6461

FADOQ Rive-Sud-Suroît Denise Charest 450 347-0910

Famille à Cœur Manon Hélène Desjardins 450 346-1734

Fées de la Montagne (courtepointières) Lorraine Leblond 450 346-7233

Filles d'Isabelle de St-Jean Monique Lyons 450 358-9087

Fondation santé Haut-Richelieu-Rouville Danielle Poulin 450 359-5777

Gamblers anonymes (GA) 514 484-6666

Guérisseur sans frontière Micheline Lacaille 450 358-9304

Groupe d'entraide Pi-Après Manon Tremblay 450 545-1161

Groupe d'entraide Revivre (Mtl) 514 529-5619

Inclusion André Houle 450 346-7369

Jeunes mères en action Martine Poulin 450 348-4330

Justice Alternative du Haut-Richelieu Michel Lemaire 450 347-1799

La Porte Ouverte Louise Belleau 450 346-3283

Légion Royale Canadienne, filiale 79 450 348-1087

Légion Royale Canadienne Iberville Rolland Roy 450 347-4413

Les Amis du Canal Chambly D. Hachereul 450 349-6215

Les Relevailles Vallée des Forts Annie Levreault (poste 2810) 450 358-2872

Médiation citoyenne 450 347-0065

Maison Hina Nathalie Villeneuve 450 346-1645

Maison Le Point Commun Denis Forest 450 346-5706

Mouvement Écologique du Haut-Richelieu Marc Jetten 450 684-0795

Mouvement SEM (Sensibilisation pour une enfance meilleure) Carole Paradis 450 348-0209

Narcotiques anonymes 514 249-0555

Outremangeurs anonymes Pierre 450 346-7836

Parrainage Civique Jocelyne Fredette 450 347-8091

Parents efficaces Jacques Lalanne 450 347-4561

Parents Secours Saint-Jean Thérèse Pilon 450 349-4681

Phobies-Zéro Saint-Jean Marie-Andrée Laplante 514 276-3105

Projet intégration Autismopolis Pascal Bonneau 450 895-1470

Quartier de l'Emploi Martine Groulx 450 347-6101

Regroupement personnes handicapées Marie-Josée De Gagné 450 347-6041

Regroupement des usagées du transport adapté du Haut-Richelieu Pierre Cajolais 450 542-9635

Regroupement des travailleurs Autonomes du Haut-Richelieu Christian Haché 450 359-4725

Rendez-Vous croissance du couple Josée Vallières 450 349-3901

Réseau des femmes d'action du Haut-Richelieu Bernadette Imbeault 450 349-2966

Santé mentale Québec Haut-Richelieu Diane St-Germain 450 346-5736

Société Alzheimer Haut-Richelieu Guyane Marcoux 450 347-5500

Société canadienne du cancer Thérèse Dusseault 450 348-8827

Société Lucioles des handicapés actifs Denise Malo 450 359-2000

Société Nationale des Québécois Christian Haché 450 346-1141

Société Saint-Vincent-de-Paul St-Jean Caroline Sigouin 450 358-1222

Société Saint-Vincent-de-Paul St-Luc Lucien Marmen 450 349-1553

Source des Monts 450 348-1600

Toast Master (art oratoire) Fernand Paradis 450 358-9600

Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et région Josée Julien 450 542-9090

TROC (Table régionale des organismes communautaires Montérégie) Johanne Nasstrom 450 347-4110

Virage Carrefour Jeunesse emploi Martine Roy 450 347-4717

Club de services

Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu Stéphane Legrand 450 346-2544

Chevalier de Colomb Conseil 1145 Michel Lord 450 348-9821

Chevaliers de Colomb Conseil 3206 Alain Gingras 450 542-9975

Club Aramis Armand Bernard 450 347-3741

Club Lions St-Jean Simon Vachon 450 359-0038

Club Optimiste Saint-Eugène Jacques Poirier 450 347-5454

Club Optimiste Saint-Jean L. Choquette 514 743-9495

Club Optimiste Saint-Luc P. Lange 450 359-5932

Club Optimiste L'Acadie Nord Marie-Thérèse Delvaux-Perron 450 658-9299

Club Richelieu L. Houle 450 546-6420

Jeunesse

Adothèque Carlo Cantave 450 359-4334

Cadets de l'Air - Escadron 613 Major Claude Guy 450 358-7301

Cadet de la Marine 450 358-7099

Carrefour Jeunesse Iberville Francine Vachon 450 347-4419

Centre de plein-air L'Estacade Guy Demers 450 246-3554

Centre de la Petite Enfance chez Fan-Fan Anne Laporte 450 346-5312

Corps de Cadets 2595 Saint-Jean J. Touchette 450 358-7099

Maison des jeunes Le Dôme J.F. Pomerleau 450 346-2147

5e Groupe-Scout Saint-Jean M.Roy 450 346-8883

Scouts-Guides, 53e St-Luc Jean-Marc Ferland 514 983-5227

Local 450 348-0670

Jocelyne Fortin 450 347-9971

Socio-Culturel

Art (O), Coop Créative Martine Lorrain-Cayer 450 346-9036

Association paroissiale NDA H. Lalumière 450 515-3063

Ballet classique Cécile Tremblay 450 348-3945

Cercle philharmonique Saint-Jean L. Baudry 450 349-2488

Choeur Do-Ré-Mi Alain Provencher 450 346-1245

Choeur Haut-Richelieu N. Lavallée 450 895-0620

Club de Bridge Les Richelains Alfred Morin 450 347-4500

Club d'Échecs Saint-Jean G. Morin 450 347-5577

Damistes Olivier Laporte 450 347-0776

Musée du Haut-Richelieu Jacques Pichette 450 347-0649

Scrabble Francine Prévost 450 359-9879

Société d'histoire du Haut-Richelieu Nicole Poulin 450 358-5220

Théâtre de Grand-Pré B. Beaulieu 450 348-7199

Théâtre des 2 Rives Guy Boulanger 450 358-3949

Sports

Association des Loisirs Saint-Edmond Fernande Legrand 450 346-6713

Club de Croquet Richard Rouillard 450 346-9103

Club des Couraillours Julie Binette 450 358-6500

Club cycliste du Haut-Richelieu Pascal Deslauriers 450 357-9229

Club Riverain VTT 450 460-3033

Club de ski Sport Maximum Guy et Dominique 450 359-4141

Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS) Bernard Nadeau 450 348-0811

Kino-Québec Lucie Lemieux 450 928-6777

Saint-Jean Olympique Hélène Larose 450 347-2565

Ski Okik Serge Patenaude 450 359-7770

BON NUMÉRO

>384920

La Bell nouvelle

ON PARLE
DE VOUS!

Une présentation d'Espace Bell 395, boul. Séminaire Nord 450 348-5210 | Carrefour Richelieu 450 349-4400

ST-JEAN PIZZERIA
RESTO 1968 ÉPICERIE

pattes & griffes

POUR LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE ANIMAL

UNE MAISON HANTÉE À SAINT-JEAN!

Après deux ans de pandémie et de confinements qui ont créés un impact majeur dans le milieu de la restauration, le **St-Jean Pizzeria** et son équipe organise, pour une deuxième fois, une maison hantée sur la terrasse du restaurant.

La maison hantée, qui promet d'être terrifiante et qui aura lieu à partir du 31 octobre entre 16 et 21 heures, donnera accès à des jeux d'animations, de la musique et une ambiance amusante pour tous les âges. Des sacs de bonbons avec surprises provenant de leurs fabuleux commanditaires seront également de la partie.



Une belle initiative de **St-Jean Pizzeria** qui vous attend en grand nombre!



UNE MÉGA VENTE INCROYABLE

L'entreprise **Pattes et griffes Iberville** est fière de souligner leur méga vente d'automne qui a eu lieu les 14-15 et 16 octobre dernier. Un événement remarquable qui comptait plus de 10 représentants de diverses compagnies et qui a réuni plus de 900 personnes. Une belle réussite pour toute l'équipe de **Pattes et griffes Iberville**.



Vous êtes un commerçant et vous voulez nous faire part d'une « Bell » nouvelle?

450 347-0323

LE CANADA
FRANÇAIS